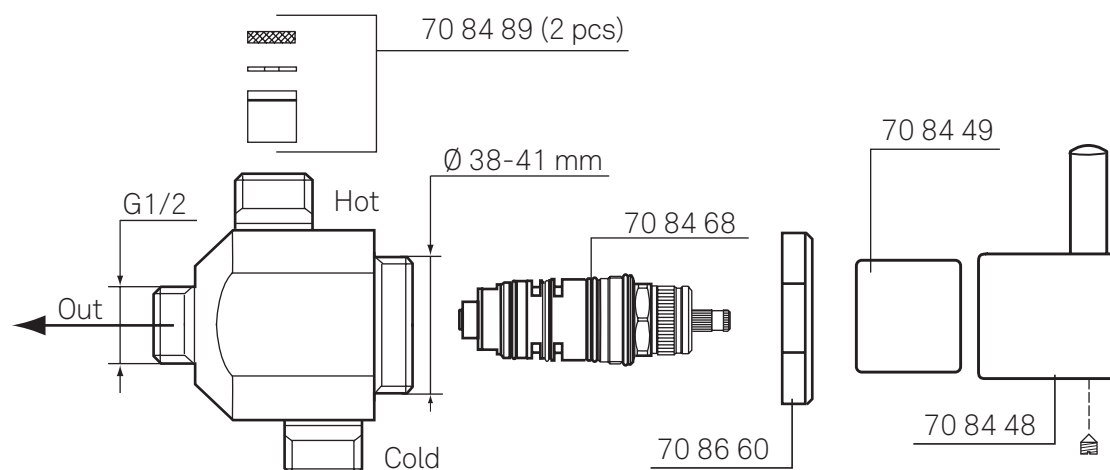


MORA INXX thermostatic mixer

70 26 81



SVENSKA - Monteringsanvisning

OBS! Vid installation måste ledningarna fram till blandaren renspolas innan montage.

Vid risk för frost:

Om blandaren kommer att utsättas för yttre temperaturer lägre än 0 °C (t.ex. i uoppvärmde fritidshus) ska vattenledningar och blandare tömmas på vatten. Lämna blandaren i öppet läge. Alternativt kan blandaren demonteras och förvaras i uppvärmt utrymme.

Skador som orsakas till följd av spänningskorrosion som uppstår på grund av vattnets eller den omgivande miljöns beskaffenhet samt felaktig montering inkluderas inte i produktansvaret.

1. Montera blandaren i önskad position, max 8 mm väggtycklek.
2. Fäst blandaren med fästmuttern (70 86 60).
3. Montera stoppringen (70 84 49) i läge så att spärrlåget blir med pinnen rakt upp.
4. Montera rattet med pinnen uppåt, OBS vrid inte på insatsens spindel.
5. Fäst rattet med låsskruven.

SERVICEINSTRUKTION

Felsymptom	Åtgärd
Byte backventiler (70 84 89):	Stäng av vattnet. Demontera anslutningsrören/slangarna och lossa silinsatsen. Ta bort låsringen med en låsringstång. Dra ut backventilen och byt den.
Blandaren ger för lite vatten:	Rengöring av inloppsilarna! Stäng av vattnet. Lossa anslutningsrören/slangarna och rengör silinsatserna.
Blandaren ger bara kallt eller varmt vatten:	Blandaren är felaktigt ansluten, det varma vattnet skall anslutas på blandarens anslutningsnippel märkt "H".
Fel vattentemperatur vid temperaturrattens spärrläge	Kalibrera blandaren enligt nedan.
Kalibrering:	Demontera temperaturratten. Vrid spindeln medurs för kallare och moturs för varmare vatten. När önskad vattentemperatur erhållits, ca. 38°C, monteras temperaturratten så att pinnen hamnar rakt upp.

RENGÖRING

Ytbehandlingen bevaras bäst genom rengöring med mjuk trasa och tvållösning, eftersköjning med rent vatten och polering med torr trasa. Man får absolut inte använda kalklösande, sura eller sandhaltiga skurmedel. För att avlägsna kalkfläckar, använd hushållsättika och spola efter med vatten.

Uttjänade armaturer kan lämnas till Mora Armatur för återvinning.

NORSK - Monteringsanvisning

OBS! Ved installasjon må rørene fram til batteriet renspyles før montering.

Ved fare for frost:

Hvis blande-batteriet kommer til å bli utsatt for ytre temperaturer lavere enn 0 °C (f.eks. i uoppvarmede hytter), må vannledningene og batteriet tømmes for vann. La kranen stå i åpen posisjon. Alternativt kan blande-batteriet demonteres og oppbevares i et oppvarmet rom.

Skader som kommer som en følge av spenningskorrosjon som oppstår som en følge vannets eller utenforliggende årsaker samt feilaktig montering dekkes ikke.

1. Monter batteriet i ønsket posisjon, maks 8 mm veggtykkelse.
2. Fest batteriet med festemuttern (70 86 60)
3. Monter stoppringen (70 84 49) i stilling slik at sperrestilling på knappen blir rett opp.
4. Monter rattet med spaken opp. OBS! Vri ikke på innsatsens spindel.
5. Fest rattet med låseskruen.

SERVICEINSTRUKSJON

Feilsymptom	Løsning
Byte av tilbakeslagsventiler: (70 84 89)	Steng vannet. Demonter anslutningsrørene/slanger og løsne silinnsatsen. Fjern låsringen med en låsringtang. Dra ut tilbakeslagsventilen og bytt den.
Batteriet gir for lite vann:	Rengjøring av innløpsilene ! Steng vannet. Demonter anslutningsrørene/slanger og rengjør silinnsatsene.
Batteriet gir bare kaldt varmt vann	Batteriet er feil ansluttet. Det varme vannet skal ansluttes eller på varmt vann, batteriets anslutning som er merket : "H".
Feil vanntemperatur ved temperaturrattets sperrestilling:	Kalibrer batteriet i følge nedenforstående.
Kalibrering: for kaldere vann og "mot klokken" for varmere vann.	Demonter temperaturratt. Vrid spindelen "med klokken" varmere vann. Når ønsket vanntemperatur oppnås, ca. 38°C, monteres temperaturratt slik at knappen blir stående rett opp.

RENGJØRING:

Ytterflatene bevarer best ved rengjøring med en myk klut og såpe. Etterskylles med rent vann og poleres med en tørr klut. Man må absolutt ikke bruke kalkløsende, sure eller sandholdig skuremiddel. For å fjerne kalkflekker, bruk husholdningsedikk. Etterskylles med rent vann.

MORA INXX thermostatic mixer

70 26 81

Asennusohje suomeksi

Huom! Putkisto on huuhdeltava ennen asennusta. Huom! Asennuskohteissa, joissa on jäätymisvaara (esim. vapaa-ajan asunnot) tulee sekoitin irrottaa ja tyhjentää huolellisesti vedestä.

1. Asenna sekoitin haluttuun asentoon, max. 8 mm seinämän paksuus
2. Kiinnitä sekoitin kiinnitysruuvilla (708660)
3. Asenna rajoitin rengas (708449) niin, että rajoitusasennossa tappi osoittaa suoraan ylöspäin.
4. Asenna kahvatappi ylöspäin, huom! Älä käännä sisäosan karaa
5. Kiinnitä kahva lukkoruuvilla

Puhdistus

Pinnoite säilyy parhaiten puhdistettaessa kara pehmeällä rätillä ja saippualliuoksella. Jälkihuuhdeltu puhtaalla vedellä ja kiillotus kuivalla rätillä. Ehdottomasti ei saa käyttää kalkinpoistavia, happamia tai hiekkapitoisia pesuaineita. Kalkkiläikkien puhdistuksessa käytä talousetikkaa ja huuhto sitten vedellä.

HUOLTO-OHJE

Vika

Takaiskuventtiilin 70 84 89 vaihtaminen

Sekoitin antaa liian vähän vettä

Sekoitin antaa vain kylmää lämmintä vettä

Väärä veden lämpötila säätö-kahvan rajoitusasennossa

Kalibrointi

Toimenpide

Sulje vesi. Irrota liitäntäjohtot ja irrota siivilä. Irrota lukkorengas lukkorengaspihdillä. Poista takaiskuventtiili ja vaihda uuteen.

Suotimien puhdistus. Sulje vesi. Irrota liitäntäjohtot ja puhdista siivilät.

Sekoitin on kytketty väärin, lämmin vesi liitetään liit tai timeen merkillä "H"

Säädä sekoitin. Katso alla.

Irrota lämpötilan säätökahva. Kierrä karaa myötäpä ivaä kyl mempää ja vastapäivää lämpimämpää vettä. Kun toi vottu veden lämpötila on saatu, n. 38 C, asen netaan lämmönsäätö kahva niin, että tappi on suoraan ylöspäin.